

國 威 行

KWOK SHING ENTERPRISES LTD.

經銷中國藥材，中國成藥

IMPORTER, WHOLESALER, DISTRIBUTOR OF CHINESE HERBS & PATENT HERBS

多倫多市電話：416-429-3663

專營批發 中國各省 藥材成藥 參茸補品 參朮苓草 芎歸芍地 膏丹丸散 應有盡有 詳細目錄 函索即取 一律歡迎

服務僑胞 · 價格公道

各地區選購電話：

香港(總公司)

33 KO SHING STREET, HONG KONG

電話：5-471166

電掛：8881 HONG KONG

電傳：62130 KSHMC HX

營業時間：星期一至星期六 九時至五時

加拿大

2 THORNCLIFFE PK. DR. UNIT 12A TORONTO, ONTARIO M4H 1H2

電話：416-429-3663 429-3664

電掛：SINOHERB

電傳：06-986137 KSEL TOR.

營業時間：星期一至星期五 九時至五時

美國

1207 TENNESSEE STREET, SAN FRANCISCO CA 94107

電話：415-550-0227

電掛：KWOK SHING SAN FRANCISCO W. U. T.

電傳：910-372-2075

營業時間：星期一至星期五 九時至五時



夏季

大成珠寶金行

GRAND JEWELRY LTD.

Chinese Cultural Centre, 44 East Pender Street, Vancouver, B. C. V6A 3V6 Canada Tel: (604) 683-3970 中華文化中心商場片打東街四十四號 電話：683-3970

鑽石玉器 · 黃白金飾
紅藍寶石 · 淡水珍珠
設計新穎 · 鑲工精美
務請光臨 參觀選購

大減價

特設：珠寶、鐘錶修理部 快捷妥當

健美體育用品公司

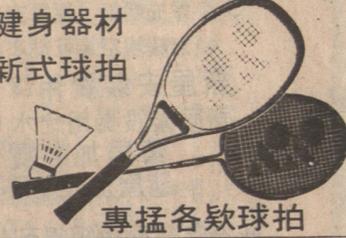
VANCOUVER SPORTING GOODS

溫哥華片打東街18號(中華文化中心商場) 電話：682-1101

* 運動用品 * 健身器材

* 各類球鞋 * 新式球拍

* 新款 運動服裝



專搵各款球拍

德信參茸國藥行

TECK SHUN TRADING CO. LTD.

溫哥華緬街327號 電話：687-6977

由陳奕能中醫師主理 統辦

貨品齊全	唐山雜貨	成藥酒	京果海味	地道藥材	參茸補品
------	------	-----	------	------	------

德為醫所本

信乃業之基

本店位於嘉禾戲院右隣交通方便

中國糧油有限公司

239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER B.C. 電話：687-4204

夏季大減價

百分百純正粟米油 \$3.80

美國上等靚綠苗特平 \$9.99

金牌即食麵卅包庄 \$4.99

高麗開城之寶 長白山脈精華



朝鮮民主主義人民共和國特產 源源運到

* X0人參酒 * 正北高麗參 * 開城高麗人參精 * 開城高麗人參茶
* 野山人參酒 * 瓊玉膏 * 開城高麗人參湯 * 人參婦女補藥

款款皆珍品

溫哥華分銷處：
* 大昌洋行 * 廣源號 * 元豐公司 * 利源公司 * 和信公司 * 裕德公司
* 德信洋行 * 華豐公司 * 金山市 * 廣源公司 * 永興公司
* 位元堂洋行 * 永興公司

華僑金行

開業七週年紀念酬賓 大減價

鑽石玉器 * 紅藍寶石 * 各款西金 一律七折 30% OFF
另有特價品：100元起可以買到一隻鑽石戒指
300元起可以買到一隻靚蛋玉鑽鑽石戒指 由八月一號起

請光臨選購 數量有限 售完即止
WAH KIU JEWELLERS LTD. 電話669-3247
504 MAIN STREET 華埠VANCOUVER

華隆有限公司

WAH LOONG LTD.

1490 FRANCES STREET, VANCOUVER, B. C.

電話：255-6010, 255-6571, 255-6572

新貨 大批運到

日本中蠔鼓	日本大蠔鼓	日本特大蠔鼓	日本香信	日本厚冬菇	日本上厚冬菇	日本全花冬菇
-------	-------	--------	------	-------	--------	--------

時新食品公司

週末半自助式鮮肉市場

時新食品公司最新提出「半自助」選購鮮肉服務，目的是為縮短週末時顧客等候時間，以及減省本公司經營成本，而將最後利益撥歸消費者。

特價項目： 半自助式 本週末 省時間 為你：	豬扒 每磅 \$2.25	豬骨 每磅 \$0.55	歡迎 服務
	排骨 每磅 \$1.50	鮮雞 每磅 \$0.99	保證 滿意
	瘦肉 每磅 \$2.50	牛腩 每磅 \$1.70	電話 定務
	牛展 每磅 \$2.00	牛肉 每磅 \$3.50	

地址：片打東街279號 · 電話：685-3307-8

利昌海產公司
片打街東式陸零號
電話：六六九一六一六零

新到大批
特價急凍蟹肉
澳洲新鮮帶子
中國對蝦
青島銀白鱈魚
各類鮮明蝦球
中國游水鮮魚
游水新鮮海鮮
應有盡有

